

SYRIA. WIZARAT AL-THAQAFAH WA-
AL-IRSHAD AL-QAWMI

AL-'URUBAH TURKARRIMU ILYAS FARHAT

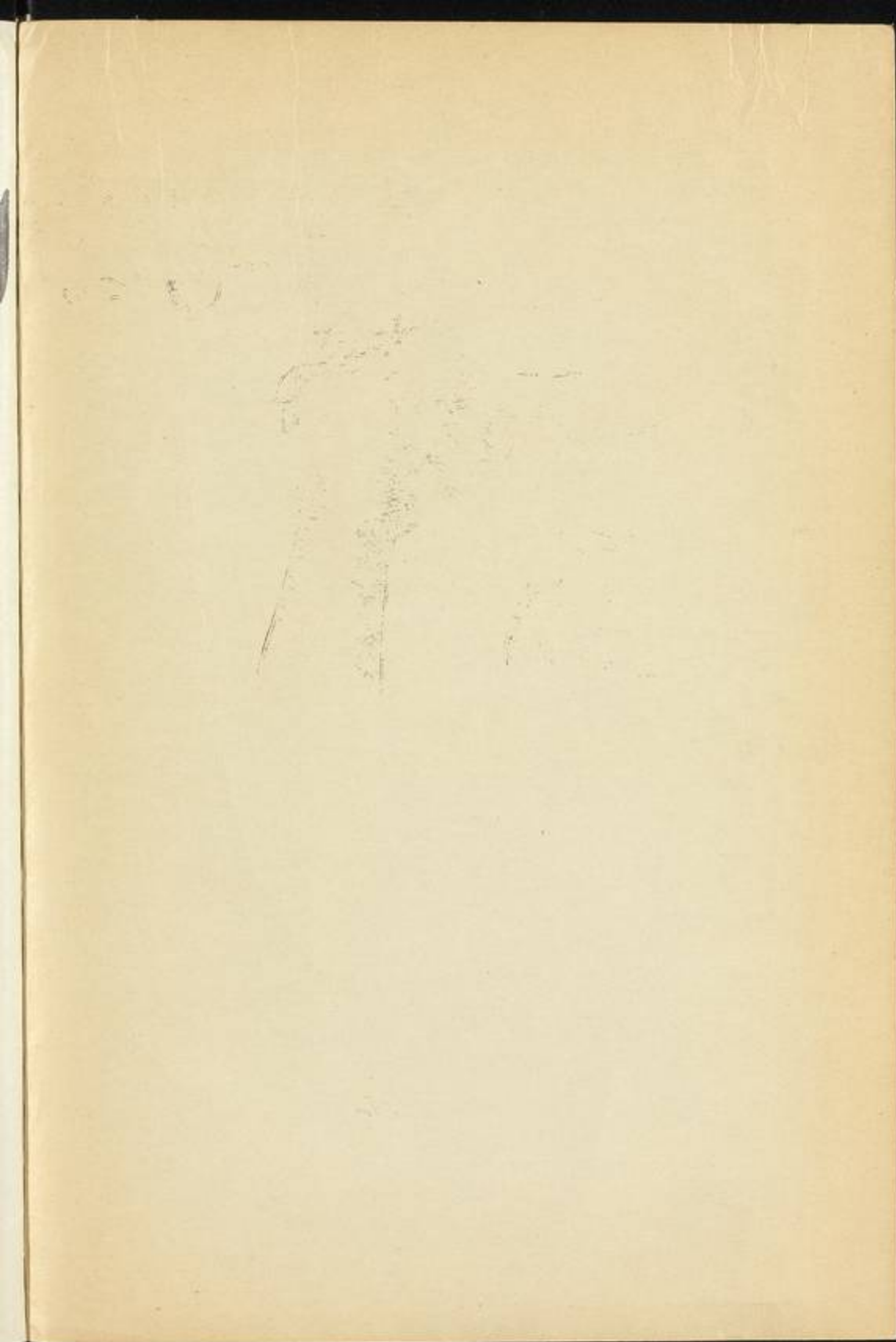
العروبة

عبد



تكرم الشاعر
البياس فرحات

وزارة الثقافة والهدى والقومي للشيخ السورى



Syria. Wizārat al-Thaqāfah wa-al-Irshād
al-Qawmī

العربية



تَكَرَّم الشاعِرُ
إِلْيَاسُ فَرْحَاتٍ

al-'Urūbah tukarrimu Ilyās Farhāt

وزارة الثقافة والهدايا والقومي للذي السوري

2269

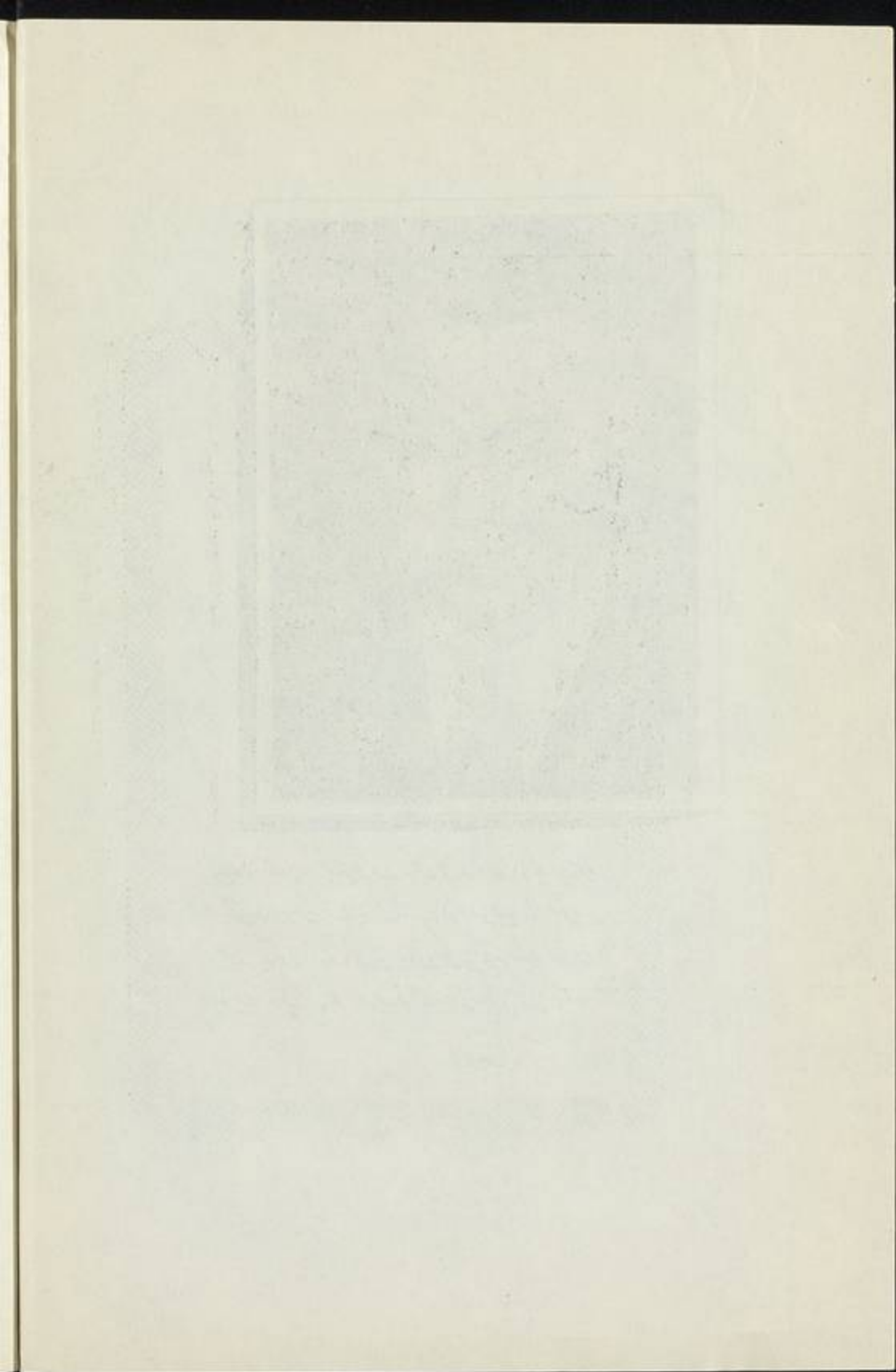
.341

(outs) .943



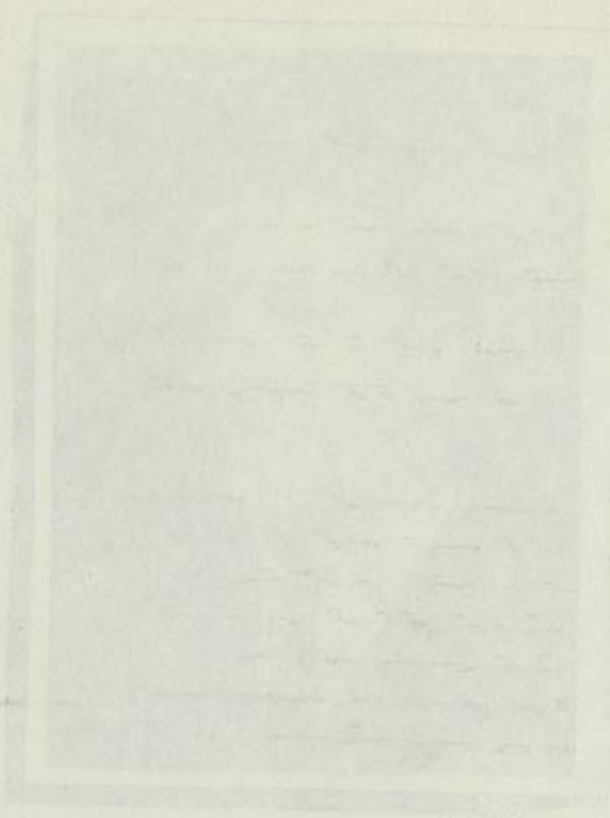
انتم قادة الفكر ، عليكم واجبنا ساجد في اقامة ارب عربيتكم
مستقل خالق من السيطرة الذهنية او التوجيه الاجنبي ،
وبهذا يمكن ان تساعدوا وان يعملوا في سبيل التضامن
العربي وفي تدعيم القومية العربية وتخصيص الهدايا .

جمال عبد الناصر





إن شعراء وأدباء المهجر هم خير تعبيرة عن أصالة العربي وقدرته
على الإبداع والخلق وحفاظه على روحه وذرته .. إنهم في غربتهم
خير العناية لأنفسهم، المحملة لثقافتها، الذكرون خيرها وعمودها.
رياضة الكويكب



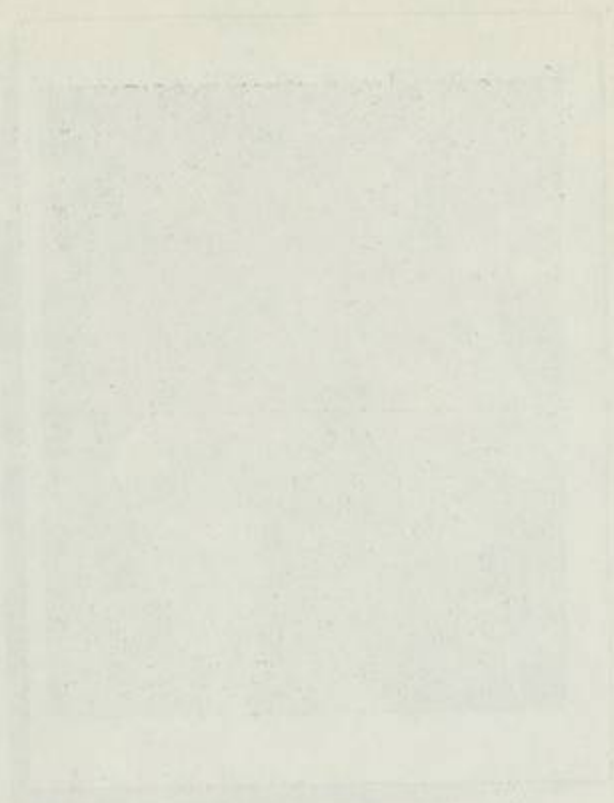
THE UNIVERSITY OF CHICAGO
LIBRARY
540 EAST 57TH STREET
CHICAGO, ILL. 60637

2269
341

PC-5 LC
Farhat, Elyās Halth,
1893?



ربة الحكمة اوتت شاعر
لا تخالني لصيقاً بالثرى
ان في الانسان من فطرته للثرى شينا وشينا للثرى
بشرة الحكمة مذ كانت صبيا
لا تمس الاضاح الا قدميا
الهدى في فرائدك



Faint, illegible text or markings located below the large rectangular stamp. The text is too light to read and appears to be arranged in several lines.

شاعرُ وطنه في قلبه

بمنه

سياوة للشاعر فرانسيس المايكي

رئيس الثقافة والإرشاد القومي للفقير السوري

ايها السيدات والسادة

ايها الشاعر الكبير

بالامس القريب كرمت الجمهورية العربية المتحدة
الشاعر القروي الاستاذ رشيد سليم الخوري ، واليوم
تكرم رفيقه الشاعر الكبير الاستاذ الياس فرحات .

وانها لغبطة كبرى ان تتاح لها خلال فترة قصيرة
هذه الفرصة الغالية ، فرصة اللقاء بشاعرين عربيين فذيين
كانت حياتهما دائما حيننا متصلا الى الوطن ، وكفاحا
مستمرا في سبيله . وانها لفرصة حقا ان تؤوي العروبة
في اضلعها قلبين وفيين طالما خفقا لها من بعيد .

ونحن اذ نكرم اليوم الاستاذ الياس فرحات ، فاننا
لا نكرم شاعرا مبدعا مجددا فحسب ، وانما نحتفي الى
هذا بالانسان الكبير الذي عرف ان يوحد بين شعره

وحياته ، فجاءت حياته صورة صادقة عن شعره ، بل قل جاء شعره مرآة صادقة عن حياته ، على حد تعبيره هو نفسه .

لقد كان صادقا في احساسه ومشاعره صدقه في سلوكه . ولم يهن ولم يلقن ، ولم يتنكب طريق النضال المستمر في سبيل ايمانه بقوميته وبالوطن العربي الكبير . ومضى في نهجه دون أن يبالي بالاشواك تملأ دربه الشاق الوعر ، واهتز وتر قلبه لكل حادثة وقعت في وطنه العربي ، ورافق نضال هذا الوطن خطوة خطوة ، وسجل أفعال المخلصين له ، وثار على المقصرين المتآمرين . بل لقد بلغ به حرصه على الكفاح في سبيل حرية أمته وخلصها من مستعمرها وأدائها الاجتماعية أن أنكر على رفيق جهاده المرحوم شفيق عماد ميته ، كأنما يرى أن معركة العرب لا تسمح للمناضلين حتى بالموت المبكر .

فعل هذا كله وهو المناضل في سبيل العيش ، المكافح في طريق الرزق ، المصارع لنوب الايام . لقد عرف ان يمتاح من حياته القاسية أرقى المعاني الانسانية وأنبلها وأن يزداد صلابة في الحق وجراة في القول وصدقا في الكفاح وحنينا الى الخلاص .

ايها الشاعر الكبير

لطالما حننت الى الوطن ، بل لقد كنت فيه دائما في حلك وترحالك ، ولم تفارقه حتى في غربتك ، كما قلت يوم وصولك . وهاجرت منه « وقلبك فيه لم يزل » على حد قولك . بل لقد حلمت بالعودة اليه في شعرك ويممت شطره في رحلاتك الثلاث التي تخيلتها في ديوانك . وخشيت الا تمن عليك دار العروبة بلقيا تسترد بها فجر الشباب . ولكن العروبة لم تمن عليك بهذا اللقاء ، بل أنت الذي مننت عليها به اذ لببت دعوتها ، وعدت الى اهل واخوان يتشوقون الى لقياك .

لقد رفعت هامك دوما وكانت جذورك مطمئنة في ثرى أمتك ، وان أردت في شعرك غير هذا . فطب مقاما في ارضك وبين بني عشيرتك الذين يعتزون ويفاخرون بك .

سيداتي سادتي

ان شعراء وادباء المهجر هم خير تعبير عن اصالة العربي وقدرته على الابداع والخلق ، وحفاظه على روحه وتراثه . وان مما يزيد الامة العربية ثقة بنفسها وانسانيتها ان يقادر أرضها فتية في عمر الزهور ، لم يلقوا فيها الا الظلم والجور ، ولم ينالوا من ثقافتها الا الزاد اليسير ، فاذا بهم في غربتهم خير الدعاة لها ، الحملة لثقافتها الذاكرون لخيرها وعهودها .

وما تكريمننا لهم الا تكريم للعزة القومية التي تآبى ان تهون ، وللنفس العربية التي تعرف ان تبدع لامتها انى كانت ، وللطبع العربي الذي يقدم بصدقه واصالته زادا انسانيا خالدا .



Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

كلمة المغتربين

بمقام
الأديب المهجري الكبير

للشاعر والفيلسوف
نظير زبول

كلمة المغتربين في تكريم شاعرهم فرحات ، وما عسى
أن تكون كلمة المغتربين ، غير حبات من بخور الوفاء
والازدهاء ، تزوع في الفضاء وتضمخ القبة الزرقاء .

ما عسى أن تكون غير صلاة ودعاء ، صلاة نرفعها الى
السماء ، شكرا لله على فيض الآلاء ، وعلى نعماء الاستقلال
والوحدة العربية الزهراء . صلاة تطلقها القلوب والحناجر .
وتنبعث من الضمائر والسرائر ، صلاة نردها على
المحاريب والهياكل والمنابر : انا شهدنا البعث . انا
شهدنا البعث بعبد الناصر .

وانا شهدنا الفجر ، بالقائد الملمم الثائر . وانا شهدنا
جحافل القادسية واليرموك وحطين والقناة ، بجيشنا
العربي الباسل الظافر .

واتا شهدنا انطلاقة المارد القاهر ينفخ في صور الحياة ، فتهتز
الوراري السواهر . متسائلات عن الحدث الرائع الباهر .

واتا شهدنا صانع التاريخ : يمحو ما خطه القضاء العائر . ويذهب
الصفحات بالماثر والمفاخر ، ويرصعها بالفرائد والجواهر ، فبوركت يد تلعلم
النجوم الزواهر ، وترشها نورا في الابصار والبصائر . وتجنحها مجدا
لامة عريقة ارادت البعث الدافق الهادر ، تصوغه تاجا على رأس كل عربي
مؤمن ثائر . وترميه شصا في شندق كل متأمر وماكر . وساخر وفاجر .

كلمة المغتربين ؟ وما عسى أن تكون كلمة المغتربين ، والمهرجان مهرجان
شاعر المهجر . غير حنيف كوثرى . وغير وجد عبهري ، وغير زهو عبقرى .
ما عسى أن تكون كلمة المغتربين غير انتفاضة المعززة والكبرياء ، بالوطن العربي
الوضاء . والام المشبل السماء . والدوحة الباسقة الهدباء ، دوحة العروبة
الشامخة الانبياء . عرين الليوث والظباء . وينبوع البطولة والمضاء . ورفرف
الوحي والانبياء . ومهد الحرف والهجاء . ومنتجع الشعر والحكمة والرواء .
وشرعة العدل والاحسان والاخاء .

ماعسى أن تكون كلمة المغتربين ، وتكريم شاعرهم تكريم لهم ، غير شمومع
متهللات وضيئات معتدلات . يعربيات ابيات وفيئات . جناهن الحب من
بنات الحنايا ، لا من بنات الخلايا . واتخذت من صهوات الاثير مطايا .
وقد ابت عليهن شم المزايا . وعراب السجايا . الا أن يرسلن التحايا هتافا
مجلجلا مدويا رفاف الثنايا . هتافا بالامة العربية التي ايقظت الزمن ، وقد
كان يغط نائما في أحجاره وأوجاره .

هتافا بالامة العربية التي نفضت عن الفكر عشاوة جموده وتهتاره .
وحطمت من انياره . وحررتة من اساره . فتألق قبسا الاهيا يزحزح عن
الكون حجاب اسراره . ويرتاد اغوار المنظور وغير المنظور في غزواته واسفاره .
وانتفاضات أنواره ، واذا العقل العربي ينبوع الاشراف في مداره . وسيد
الابداع في تسياره . وكتاب الله في قراره .

هتافا بالامة العربية التي خلعت على التاريخ حلا باذخة ضامخة .
ووسامة ساطعة صارخة . وحلى زاهية شامخة . يوم كان التاريخ مهزولا
عريانا يتعثر بأطماره . متبهنسا يتنزي بأنياه واظفاره .

هتافا بالامة العربية التي كانت للانسانية ظئرا . وللعلی صدرا . وللعلم
بحرا ، وللعدل فجرا ، وللمكرمات زهرا وعطرا ، وللحياة خمرا وسحرا ،
ولله تسبيحة وشعرا ، وسيفا ونصرا ، ومحبة وبراً .

نعم أيها السادة ، ما عسى أن تكون كلمة المغترين في مهرجان الشاعر
المهجري العصامي الذي شدا لامته حنونا من وراء البحار . وناجاها مفتونا
في الاصل والاسحار . وعاطاها نفوما كؤوس الوفاء والذمار . وصاغ لها
عقودا من الشهبان تزوي بالدر والنضار . وناضل في سبيلها بتارا وأي
بتار . ومغوارا وأي مغوار . واستوحاها في شعره الدهثار ، فاذا القريض
زارة وفخار ، وغناء واعصار ، وعقيدة وشفار ، واذا القوافي لحن متسعر
الاوتار . وخیال مخضوضر الاقمار ، متفواح الازهار . مترنج الاطيـار .
نشوان المزار .

اجل ، ما عسى أن تكون كلمة المغترين في هذا الموقف الجليل الحفيل ،
غير ذكريات نضرات عبقات . تارج في الحنايا شذاها ، وتردد في الجوانح
صداها . وتأجج في القلب هواها ، وتهلل في الخاطر نجواها ، وتسامى
بالنضال معناها ومرماها ومجناها . . .

. . .

ولنرجع القهقري خمسين وستين عاما ، يوم كان المهاجرون من سورية
ولبنان قطعانا بشرية يسوقهم السماسرة في بيروت الى البواخر الاجنبية
يهربونهم تارة ، ويستشفعون لهم طورا ، ويسترخصون مرة . .

وكانت موجات الهجرة تتعاقب وتتلاطم ، فلا يمر اسبوع حتى تطرح
البواخر على شطآن العالم الجديد ، شرقا وغربا شحنتها البشرية المستوردة
نفسها من شرقي البحر المتوسط ، وكأنها فسائل بشرية اقتلعها القدر من
(المشتل العربي) وحملها الى اقاصي العالم ، يستنبتها في ارض غير ارضها
وتحت سماء غير سماءها ، وبالهفة القلب ، وبالهفة قلب تلفت الى اولئك
المهاجرين المغامرين ، وقد ادركت البواخر اسياف العالم الجديد ، وانتزعتهم
من اجوافها ، وتركتهم على اليابسة ، وفي الثغور بسمات واجفات . وفي
الافواه كلمات مغمغمات . وفي العيون عبرات مشرقات ، وفي الصدور
عزائم ماضيات وهم متعاليات . . .

وكان أولئك الرواد الماهدون ، في معظمهم أميين وأشباه أميين وأشباه متعلمين ، وكلهم قبلتهم اميركة . اما اختيار البلدان والمدن فمتروك امره للسامسة وشركات الملاحة ، وبالتالي كانت الاقدار تتحكم في مصير هؤلاء المهاجرين ، فتسيرهم كما تشاء لا كما يشاؤون ، ما داموا يجهلون كل شيء ، من جغرافية اميركة الطبيعية والسياسية ، الى لغاتها وشرائعها وعاداتها . وكل ما يعرفونه انها بلاد تدر لبنا وعسلا وذهبا ، وان استدرت عرقا ودما ونصبا .

فالهجرة السورية والبنائية الى العالم الجديد كانت مجازفة خارقة محفوفة بكل ما يروع القلوب . لا اعرف في كل ما طالعت من أوابد المجازفات الجماعية ما يقارف هذه الهجرة العربية الى العالم الجديد في العهد العثماني . انها اسطورة عملاقة لم تسجل تواريخ الشعوب في كل احداثها ، اسطورة أروع وأدعى الى الدهشة والاعجاب من هذه الاسطورة المجنحة التي تقمصها المغترب العربي . المغترب الشجاع الالمعي الذي طار جادافا مقصوص الجناح ، وغزا ظافرا ولا رماح . وفتح بعصاميته ومضاء عزمه . وحصانة خلقه وحزمه . وطموحه وحلمه . وبجلد جليد على احتمال الشدائد المرهقات . ومكافحة العناصر المستعديات ، نعم ، فتح وهو الفقير المهزول مادة ويدا ، ابدع الفتوحات العمرانية والحضارية والثقافية وشيد في مهاجره النائية حيث لا حكومة ترعاه وترافده . ولا مؤسسات وشركات تؤازره وتسانده ، وتشق له طريق النجاح وتعاضده ، شيد في مهاجره القصية ، وهو النكرة الاعزل ، الا من صدر وقاد . وزند شداد . وعزم مداد ، دولة رقيقة العماد . باذخة الامجاد . راسخة متعالية كالاطواد .

دولة تعفو على امانى المتمني . ومعارج المتفني . دولة زهراء شماء تشرئب اليها الاعناق اعجابا وتعظيما وتسجد الابصار تكريما وتفخيما . وحسبها اليوم مجدا انها امتداد لوحدتنا عبر البحار وشرع لجمهوريتنا . ومعجزة تاريخية من معجزات عصاميتنا . وآية رائعة من آيات بنائنا وعبريتنا .

انها ايها السادة ، دولة العروبة التي شيدها أولئك الرواد الماهدون ، الأميون وأشباه الأميين وأشباه المتعلمين الذين تحدر من أصلابهم ، وباللفخر ، الووف والوف من فراقدهم العلم والثقافة والعرفان والقلم والسياسة والعمران ونباهة شان . انها دولة العروبة التي اختالت اعلامها خفاقة فوق الجبال

والسهول والديساكر والحقول . وارتمت ظلها على كل قرية ومدينة .
وعاصمة ، حتى المجاهل الشاسعة الشمس التي استعصت على الانسان
والعمران ، رادها ذلك المهاجر العربي الشجاع وذلكها وراضها . وهددها
بحنانه الريان ، وحمل اليها رسالة الحياة والعرفان ، وكان في جوانحه
ضراما من صقر قريش ، وللاء من ملوك غسان . . .

واسمعوا ايها السيدات والسادة ، هذه القصة التي رواها الرئيس
الاميركاني تيودور روزفلت ، وقد كان مغرما بالصيد والكشف عن المجاهل ،
فبعد انتهاء رئاسته في ١٩٠٩ نظم رحلة الى الادغال البرازيلية البكر ،
واوغل فيها يقتنص ضواري السبع وجوارح الطير ، وعندما توسط هذه
الغابات العذراء الفطشاء ، شاقه ان يدون على لوحة معدنية خبر وصوله
اليها . وبعدما علق الصفيحة التذكارية على شجرة ضخمة وقد ترنحت
اعطافه زهواً وكبرياء اذ ارتاد ارضا لم تطأها قبله قدم بشرية ، اذا احد
اعوانه يدفع اليه صفحات من جريدة غريبة الحروف عشر عليها بين الاعشاب .
فذهل الرئيس روزفلت عندما رآها وبعدما تأملها ودقق فيها عرف من
بعض الحروف اللاتينية انها جريدة عربية مطبوعة في سان باولو البرازيل
اسمها (الافكار) التي كان يصدرها المرحوم الدكتور سعيد ابو جمرة ،
وعندئذ هز الرئيس روزفلت رأسه حزينا ساهما وأمر بانتزاع الصفيحة
التذكارية قائلا :

— ان « التوركو » سبقنا الى هذه المجاهل واضاع علينا مجد السبق
والاكتشاف . . . وجدير بنا ان نحيي فيه البطولة والطموح . . .

. . .

والتوركو ، ايها السادة هو اللقب الذي كان خصومنا الاوربيون ينبزون
به ابناء العرب المهاجرين . كانوا يطلقون عليهم هذا اللقب البغيض من باب
الازدراء والتحقير ، طرق مسامعهم للمرة الاولى على متون البواخر التي
ركبوها الى العالم الجديد .

كان المهاجرون السوريون والبنانيون يقضون ايام السفر حول أسرهم
في ابهاء جوفية واسعة أو على ظهر الباخرة يستقبلون الشمس او يودعونها،
وفي الليل يناجون القمر ويمرحون ، وقد ارسل أشعته الانيسة تملأ
الارض جمالا وجلالا والنفوس دفئا وحنانا .

وكان الشعور بألم الفراق والغربة وارتداد المجهول مشتركا بينهم .
الذكريات تنطلق تنهدات . وتجري عبرات مرتعشات . في عيون ذاهلات
حالمات . وتتسع زفرات مترنحات متأودات . ما رايت احنى على الحب
من ضلوع متلهفات ، على زغلول خفاق قلق النبضات . يرسل زقزقته
انفاسا ملتهبات ، وخلجات متوسلات ، وعندئذ في زحمة الانفعالات
والتجربات . يتأوه القصب وتنتفض اوتار العود . ويشهق الكمان ، وتهمهم
الدربكة ويدندن الزغلول المرتعش ، فاذا الميجنا ، واذا العتابا ، واذا الموالم
وسائر الاغاني الشعبية الاصيلة .

وكان المهاجرون الاجانب من ابناء الجنوب الاوربي ، ينظرون اليهم
ساخرين هازئين ، ثم يصرخون مستغزين : توركو .. توركو ...
ولم يكن هذا (التوركو) جيانا فينام على ضيم . هرب من التوركو في
بلادهم ، فتبعه (التوركو) بأفواه المتعصبين الاوربيين ...

وكان بدهيا بعد هذا ان تنشب المعركة بين المهاجرين العرب والمهاجرين
الاوربيين . وبالله ما اصدق صوت العرق والارومة ، لقد نسي ابناء العرب
تكتلاتهم البلدية والاقليمية والطائفية وهبوا صفا واحدا يدفعون التحرش
الاجنبي وينافحون عن كرامتهم القومية . لكل مهاجر من القدامى قصص
واحاديث حول هذه المشاجرات العنصرية التي كانت تتكرر بصورة مستمرة
في اغلب البواخر ، وما انقطعت الا بعد الحرب العالمية الاولى ...

وشكرا ايها السادة لاولئك الاوربيين المتعصبين . لقد علمونا نحن
المغتربين ، عندما كان الشرق يتخبط في دياجير التعصبات الطائفية ، لقد
علمونا الحروف الاولى في ابجدية القومية .

ثم تلقينا في مهاجرنا الاميركية ابلغ الدروس في الوطنية وحب الوطن
والدفاع عن كرامة الوطن . تعلمنا ان الاوطان ، لا تبني على اقطاعية الدمى
والاوثان . ولا على الطائفية والتكتلات المذهبية . وانما تبني على القومية
وابجدية المساواة الاخوية ، وعلى البطولات المثالية ، والانطلاقات العلمية
والاجتماعية والانسانية .

كانوا يحتفلون بأعيادهم الوطنية ويستعرضون معاركهم الاستقلالية
وانتصاراتهم . ويتغنون بعظماهم وشهادتهم وقادتهم . وكنا ايها السادة ،

تسير في مواكبهم ونصفي الى اهازيجهم وننصت لخطابهم وقد استولى علينا شعور عميق مشبوب ، شعور باليتم الوطني ، باليتم الجامح الظمان . وبالحرمان اللافح العريان ، ولا اقول انه كان ينتابنا شعور الحسد ، كلا . فقد كانت صدورنا عامرة بالايمن . حافلة بالرؤى النائرة الالحن . والآمال المتفضنة الاغصان ، وكان في ربانها نفحة الجبنان ، وبشرى تغمر الوجدان .

لنا وطن جميل نبيل ، في تاريخ مشرق ائيل . ولكنه رازح تحت النير العثماني . ولنا دوحة هدباء شماء ، ولكنها مجزأة مبعثرة عصفت بفصونها ريح الاستعمار والتخاذل والبغضاء . وهذا اللقب البغيض - توركو - ينبزوننا به عن قصد او جهل ، لا يزال يتبعنا ويتعقنا ويعكس ظله الاسود على محاسننا ومفاخرنا ، ونحن في اقاصي الارض .

. . .

وكانت معاركنا المادية والمعنوية شاقة عسيرة قاسية . بيد ان معركتنا المعنوية ، معركة الكرامة كانت هدفنا الارفع . علينا ان نعرف الشعوب الاميركية بحقيقتنا ، بوطننا الاصيل ، بامتنا العربية التي انشأت ازهى الحضارات في الاندلس والبرتغال اللتين يمت اليهما ابناء امركة اللاتينية باقوى الوشائج السلالية واللغوية والثقافية . بلى وذهبنا الى ابعد من هذا . . . سمعنا صوت الدم يهمس في مسامعنا تارة ، ومسامعهم اخرى . وراى كلانا وجه صاحبه في وجهه . ومناقبه في مناقبه ، وبطولته في بطولته . . .

سمعنا خمسة آلاف لفظة عربية تاصلت جذورها في معاجمهم ودرجت على السنتهم .

سمعنا الحدو العربي في (الفادو) البرتغالي ، والبرازيلي ، وتنغميم زرياب الاندلسي في (التانغو) الارجنطيني .

وراينا الجوشن العربي في فروسية (الفاوشو) البرازيلي والارجنطيني .

وانصتنا الى صوت التاريخ يهيب بكلينا ويقول : الا انكما نسيبان . فما جدود هؤلاء الابناء الاميركيين ، الا من بقايا العرب من الاندلسيين الذين صنعوا الحياة وال عمران يوم كانت امركة قارة خضراء بكماء ، وخريدة عذراء ، لم تمسسها يد بيناء وطلاء .

نعم ، من بقايا العرب الاندلسيين الذين اطلقوا على المدن التي انشأوها
اسماء مدنهم الاندلسية العربية ، لا اسماء المدن الاسبانية .

نعم ، من بقايا العرب الاندلسيين الذين زور ديوان التفتيش اسماءهم
وازياءهم ، ولكنه لم يستطع ان يزور دماءهم ، فرأى ابناءؤهم في المغرب
العربي تلك الاصرة الحنائة النفأحة التي جمعت بين النسييين المتباعدين ،
فكان الحب ، وكان الاخلاص ، وكان للمغرب العربي منزله العليا التي
لا يدانيه فيها مغترب اجنبي آخر .

. . .

غير ان جوالينا التي وقفت صفا واحدا في معركة الكرامة لم تلبث ان
انشتت على نفسها في تيارات سياسية عنيفة دلت على تفاوت المفهومات
الوطنية والاهداف القومية ، فكانت المارك الداخلية حامية الوطيس . فريق
متعثن ، وفريق انتدابي اتكالي ، وكلاهما عالج القضية الوطنية على ضوء
الاقليمية والطائفية وشعبوية المدارس الاجنبية . وفريق سبق الزمن فنأدى
بانفصال سورية الطبيعية واستقلالها ، قبل ان يبرز على مسرح السياسة
الدولية ما يسمى قضية سورية ، كما نادى بالدولة العربية التي كانت حلما
يتراءى من وراء الغيب ، لاصحاب الرسائل القومية لاولئك الانبياء الذين
يروون ببصائرهم النيرة ما لا تراه العينان ، ويحسون ما لا يحسه الا
الوجدان ، والالهام الريان .

ومن صميم هذا السعير السياسي النضالي ، من صميم هذه المعارك
الوطنية . ومن صلب هذا الالهب الطهور . من اعماق السنة النار الحمراء
العذراء التي نادى بسورية المستقلة ، وبالدولة العربية ، من ضرام هذا
الجمر المقدس الذي تساقط على رؤوس الاحرار العرب بردا وسلاما .
واكليلا من الفار ووساما ، انبثق الشاعر فرحات ، كما تنبثق الشرارات في
محاجر العاصفة ، والرعد في اضطراع الغيوم والزلازل في قهقهة الارض ،
والفارس المجنح في رغادة الاسطورة الحاملة . . .

بلى ، وكان الشاعر فرحات كان على موعد مع الابهاء في زمجرة
الزوبعة ، ومع عمود النار في فوهة البركان . ومع شعاع الفجر في ولادة
الشمس ، ومع انفاس الربيع في فرحة الطبيعة ، ونشوة الطبيعة ، وعطاء
الطبيعة العبقري . . .

برز الشاعر فرحات من صميم الشعب ، والوعي القومي والحركة العربية الاستقلالية في المهجر البرازيلي ، فكان ذلك المناضل العنيد الأبى . وذلك الوطني الوفي ، وذلك الصوفي السخي ، كما كان للعروبة صيدحها ورمحها . وللقوافي فوحها وبوحها . تفجر في حياياه معين الشعر الصافي العذب . فكان لسانه الذرب . وكان للإبداع فتاه الندب .

وآيته الكبرى ، أنه تسلق ذروة القريرىض ، وهو لا يعرف ما العروض . ولا النحو والصرف ، وحركات الحرف . وجارى الفحول تحليقا وتميقا وتزويقا ، بملكة شعرية اصيلة ، لا تتكلف ولا تتعمل ولا تتصلف ، بل تجري كوثرا من خمر ، وتطل دفقة من فجر ، واخذة من سحر ، وتتألق حرفا من تبر ، وتحلق جناحا من نسر . . .

. . .

وآية فرحات ورفاقه رواد الادب العربي المتحرر ، واعلام النضال القومي ، في المهجر البرازيلي القصي ، آيتهم انهم حملوا في قلوبهم واذهانهم الى ديار الغربة النائية ، كلمة شعب عريق في اصالته وحضارته وسماحته كلمة شعب اريحي مطماح معطاء ، رنا بأبصاره الى العلياء . ودق ابواب السماء ، وضرب الاوتاد وشد الاطناب ونصب الخيام في رحاب القبلة الزرقاء ، ثم آب وملء جناحه ووجدانه . وحسه ونفسه ، كلمة الله الزهراء . ينشرها نورا ودينا وعلما وشريعة غراء . يفتتح بها ابواب المجد والمضاء والتسامي والاخاء . والسلام والرخاء .

آيتهم ايها السادة ، انهم ساروا في ضوء التراث الفكري العربي ، فما تاهوا ولا ضلوا ولا تنكبوا عن الطريق . واغترفوا من مناهل العروبة ، فما رفعوا عيونهم الى سماء غير سمائهم . ولا استقوا من ماء غير مائهم . ولا جنحوا الى دلاء غير دلائهم ، على كثرة ما حولهم من ماء ودلاء .

واننا نأبى ايها السادة ، ويأبى علينا تراثنا الفكري الزاخر ، يأبى علينا عقلنا العربي المبدع الباهر ، ان نمثل دور السفينة التائهة ، فنستجدي الآخرين ونستسقي منهم ماء آسنا ، وعندنا الماء العذب الفرات ، متفجرا من اتقى معين ، رقراقا ظهورا قررة للعيون . وموردا حيا للظالمين . وريثا زكيا للارضين . . .

وتعود بي الذكريات ايها السيدات والسادة الى عام ١٩٢٥ ، يوم اصدر
التي ارتفع فيها اول صوت للقومى العربية ، الى معركة بور سعيد التي
جدعت انف القرصنة الثلاثية فمعركة الوحدة المصرية السورية التي غرزت
المسار الاكبر في عين الاستعمار والصهيونية ، اذا استفينا المجد اجابنا :
سلوا الايمان العربي . سلوا العقيدة العربية . سلوا العقيدة النضالية
المولدة الخلاقة التي تضرب الصخر بعصاها السحرية ، فينبجس منه كوثر
العبقريات والالمعيات والاريجيات . وفيض البطولات والمكرمات . بهذه
العقيدة العربية العجائبية الصافية المتلألئة ، لا بالعقائد الاجنة الاسنة الماجنة
التي يستوردها من الخارج ، من يعيشون على هامش الحياة والفكر والوطن
بهذه العقيدة ينبج فجر الحياة والامراع والايناع . وينشق طريق الحرية
والاشعاع والابداع .

. . .

وتعود بي الذكريات ايها السيدات والسادة الى عام ١٩٢٥ ، يوم اصدر
شاعرنا فرحات رباعياته الحكمة الساخرة الثائرة فقد نفحني آتئذ بنسخة
منها مزدانة بهذه العبارة الاهدائية : - الى اخي في الادب والفاقة نظير
زيتون -

فاسترعت انتباهي هذه (الفاقة) وتأملتني مليا لاستشف من خلالها
اطراء لا يفوقه اطراء ، وكبرياء تقصر عنها كل كبرياء .

ما اسمى هذه (الفاقة) المبدعة التي جمعتني بالشاعر العظيم فرحات
على سعيد الادب .

وما امجد هذه الفاقة المعذوبة التي تدفعني الى التفني بها ، في هذا
المهرجان الجليل ، كما يتفنى الجندي ببطولاته وفتوحاته ، ما احلى ذكراها
وذكرى ايامها ...

نعم لقد كنا وقتئذ نتقاسم السراء والضراء . والخيبة والرجاء ، كما
كنا نتقاسم الرغيف والماء . والشمس والهواء ، واحيانا الرداء ... ولكننا
كنا كرماء سعداء . لا نتعثر بفاقتنا اذلاء . بل نصعد خدودنا اياة اعزاء .
ونمضي الى اهدافنا اقرباء حسبنا ان تظللنا رسالة العروبة الزهراء ،
والوطنية السماء ، لنسحب ذبولنا على الاغنياء الجائعين ، والملوك المزورين .

والامراء المنحطين ، فانما الفاقة يا اخواني ، فاقة القلوب لا الجيوب ،
وفاقة الروح لا فاقة المسوح . وفاقة المبادئ والاخلاق لا فاقة الخاتم
البراق ، والقصر والرواق ..

وانما الفاقة فاقة الوجدان لا فاقة الطيلسان والذهبان ، ومن تواضع
للحق والوطن ، ارتفع واعتصم ..

. . .

ويمضي شاعرنا فرحات في تأدية رسالته الوطنية الى جانب رسالته
الشعرية ويطغى في خصومته السياسية للمنحرفين ، ويتنكر للاصدقاء
المتفاعسين ، ويرميهم طورا بقوافيه المسدات ، وتارة بسخرياته اللاذعات ،
ويسير الى ابعد من هذا فلا يعاشر ولا يعامل الا من تسعرت في صدورهم
نيران الوطنية ، والحمية القومية مع ان مهنته التجارية تقضي عليه بالجمالة
او المهادنة على الاقل ، وكأنه يأبى الا ان تطارده تلك - الفاقة المثالية المحببة
التي كانت اطارا لرسالته الوطنية ، وبالتالي جناحا الى الصفاء والصوفية .

قابله يوما احد اصدقائه القدامى وعاتبه لانقطاعه عن زيارته ومعاملته
بعرض رواميز المصانع التي يمثلها وختم عتابه قائلا : الا يعجبك امضانا
التجاري حتى تتحاشى زيارتنا ومعاملتنا ؟

فضحك شاعرنا واجاب بصراحته الساخرة اللاذعة - امضاك التجاري
زين . وعلى الراس والعين . اما امضاك الوطني فوالله شيء ما يسوى
قرشين ...

فأطرق الرجل ساهما ، ثم رفع راسه وقد انبسطت اسارير وجهه
واجاب : زرني ولك مني فاتورتان ... فاتورة وطنية لفلسطين ، وفاتورة
تجارية لك ...

ورضي فرحات عن صديقه القديم وصافحه بدمعة ترقرت في عينه .

. . .

ولعلي لا أفتسي سرا اذا قلت ان شاعرنا فرحات ، عندما اقتادته يد
الجمهورية العربية المتحدة - باقتراح مؤزر قدمه النائب السابق الاستاذ

عبد اللطيف اليونس صديق المغتربين - لزيارة مسارح احلامه ، تكريما لشاعريته ووطنيته ، في ضيافة سخية مترفة باذخة عزت على كبار السفراء والامراء واصحاب الطغراء ، باع الدار الوحيدة التي يملك ، وهي ثمرة كفاح طويل عنيف عنيد . نعم باع الدار التي طوّفت فيها الاشباح مخضوضلة بالعرق ، وتناثرت على جدرانها اشلاء الشباب والكهولة . وعصفت في مخادعها زفرات الزند المنهوك والعزم المفلول . باعها غير آسف على حصيدة خمسين عاما ، على حصائل العمر ، ليضم الى جانب الضيافة الرسمية بضعة اشهر اخرى يقضيها في هياكل احلامه والهامة . ومربع حنينه والحانه ، حيث يتلمس رؤاه تنبض حياة وقوة وانطلاقا ، وحيث يلقي فرحات الكهل فرحات الطفل ، فيتعانقان ويتناغمان ويتناغيان وقد رأى الطفل نفسه كهلا ، ورأى الكهل نفسه طفلا . . . فتنتفض في صدر الشاعر نجوى الاقمار ، وحنين الاوتار ، وشدو الاسحار . وما كان فرحات في اغاريد الا سماء وسحابا . وخمرا وحلابا . وصبابات عذابا . وايماننا وغلابا . وسيوفا عربا . . .

هذا هو جو شاعرنا فرحات ، بل لعل ابرز خصائصه انه غير معقد ، وغير متزمت او متنصح او متعمل ، وانما يطلق نفسه على سجيتها وطبيعتها هائلة في معابد الجمال ومعاقل القومية ، ولا غرو ان تنعكس حياته على شعره ، وان ينعكس شعره على حياته واحاسيسه ، فما جاشت قوافيه وتجنحت الا بعد تجربة عميقة وانفعال نفساني عاصف . وعسير بعد هذا ان تقع في شعره على مناسبات وتملقات ولكننا تقع على مخاض فكري وولادات ، فانتفاضات باكيات او مفردات او مستنقرات وهنا يكمن سر الشاعرية والشعر .

. . .

ايها السادة - على اثر زواج شاعرنا فرحات بعقيلته الفاضلة السيدة جوليا ام خالد التي تمت بنسبها الى أسرة النابغة العبقري جبران خليل جبران ، كان يطرق مسامعها عبارة يرددها اصدقاء زوجها في معرض اقتراحهم عليه نظم قصيدة ، وهي : سويلنا شي بيت . . . سويلنا شي بيتين . . . والمقصود بالبيت ، بيت الشعر - اما ام خالد التي ولدت في البرازيل ، ونشأت في بيئة برازيلية تقريبا ، فكانت تفهم البيت بمعناه الدارج اي بيت السكن .

وبعد سنوات ضاق المنزل عن استيعاب الاسرة النامية ، وتذكرت ان
اصدقاء زوجها كانوا دائما يسألونه - سويلنا شي بيت ... سويلنا شي
بيتين ... فتشجعت وقالت له : بشوفك بتسوي بيوت للناس ، ليش
ما بتسويلنا شي بيت لنا ، بيتنا صار صغير ...

وضحك فرحات واجابها - بيت الشعر يا أم خالد ، غير بيت السكن
الاول بيطلع من القلب والراس ، والثاني من الجيب ، وجيبتي أنا متل
ما بتعرفي ...

فلم تصدمها هذه الخيبة ، بل رفعت اليه نظرات ملؤها الحنان والاعتزاز
واجابت : معليش .. بيتنا كويس ، ومندير حالنا ...
والواقع ايها السيدات والسادة ، ان الشاعر فرحات كان يبني . انه
لم يكف قط عن البناء . كان يبني لك ياسيدتي ام خالد بل كان يبني لامته
العربية باياناته الشعرية ، بومضات خياله وبياناته ، بوثبات جنانه . بانتفاضات
وجدانه . بعندلة قوافيه ولسانه . كان يبني ما هو اسمى من بيت ، وارفع
من قصر ، وارحب من صرح ...

كان يبني لامته وراء البحار ، دنيا من المجد ، هي دنيا العروبة ، دنيا
الثورة ، دنيا الحرية والنور والجمال ، واعظم بها من بناء خالد ، وتراث
معتاز آبد ..

ولا غرابة في ان يبني ، فهو ابن كفر شيما اللبنانية السماء الحصاد .
ابن حقل الفضة المخصاب المنجاب الذي اطلع في دنيا العرب ، فراقده اللغة
والعروبة والعلم والصحافة والادب كالشيخ ناصيف اليازجي ، ونجله
الشيخ ابراهيم الذي استنفر العرب في العهد العثماني ودعاهم الى الاستقلال
في بائته وسينيته المشهورتين ، فكان شاعر القومية العربية الحديثة الاول
وكالدكتور شبلي شميل العلامة المفكر ، وآل تقلا مؤسسي (الاهرام)
كبرى الجرائد العربية وامها .

والحديث عن شاعرنا فرحات يطول ويطول ، ولكن حسبنا من الروض
عيره المتبول ، وجناه المعسول ، ومن البلبل شدوه المكحول ..

اما انتم ياسيادة وزير الثقافة والارشاد القومي ، اما انتم ياسيادة
الاستاذ رياض المالكي ، فقد تمنيت ، وانا في رحاب نادي الضباط ، في

عربن الاسود ووكر النسور ، القي كلمةالمغتربين في مهرجان شاعرنا فرحات
تمنيت والله لو ظفرت بلسان متدمشق ، وبيان متألق ، ونفس متدفق ،
وزند متعملق ، اذن لمددت باعا الى الثريا ، يعربيا عليا . واقتطفت من
نجومها عنقودا . وصنعت منها قلائد وعقودا . ونسجت من شعاعها
معاطف وبرودا . وشعارات وبنودا . وقد تنضدت في ثناياها آيات
الشكران تنزيدا . مفردة تفريدا . متلهله تعظيما وتكبيرا . لوحدتنا
العربية ، وجمهوريتنا الباسقة الفتية . وقائدنا الملهم الظافر ، جمال
عبد الناصر . .

فما تكريم شاعر المهجر فرحات ، سوى رمز الى تكريم المغتربين ، وسوى
أصرة جديدة تشد الطاعنين بالمقيمين . والتفاته كريمة تفرق فيها الحب
والحنين ، والاعجاب بأولئك الابناء الميامين . وبالشكر تدوم النعم . ولئن
شكرتم لازيدنكم . وانا لله لشاكرون . وانا بوحدتنا العربية لمؤمنون .

نظير زيتون

حمص ٤ حزيران ١٩٥٩



الطائر العائد

قصيدة الشاعر
الاستاذ نديم محمد

تلملم في اعين الجاهلين سؤال .. فيبدهني حائرا
الشاعر الدل ان يجعلوه نبيا على امرهم ظاهرا
اذا استكبرت معجزات البيان وجل النبي استوى شاعرا
ودامي الجراح اذا هجته تغنى فكان اللظى هادرا
له النسب الحر لا باهتا وراء الظلال ولا ضامرا
الح على قلبه سائلا وشد على جرحه عاصرا
فأعطى وروى اعز الجنى واغلى الفدا ساخيا ناصرا
روى مضجع الشمس في عينه حكايا المنى رغدا هامرا
فلم عن الحلم اجفانه وضج الاباء به ثائرا
كفى العربي سري الاباء واكرم به نسبا طاهرا
ايفرقه في الهوان النعيم فيغضي على ذله صاغرا؟!
وجنت قواف ويسكر لحن فيجري بهن دماغائرا
قصائد راعفة باللهيب هوادر لا ترهب الصافرا

فما انسكب اللحن الا سقى غليلا على ضلعه زافرا
ولا رهجت ساحة لم يفض على رهجها لهبا زاخرا
تمام الكلوم على جمرها ويبقى مهددها ساهرا
تهادر في الجو غيظ الرياح فمر على غيظها طائرا
وهز جناحيه نحو النجوم وشق بها دربه عابرا
عزيز على السر وطء السفوح وقد الف الراسخ العامرا
نسيت محاضير عيني وكنت لطائف غمضتها ذاكرا
غريبين كنا وراء البحار اخا هاجرا واخا هاجرا
اما وهوى الارز والغوطيين يمينا حلفت بها جاهرا
ذكرنا ولم ننس ارض الحدود ولم ننس حيا ولا سامرا
ولا ريفنا ملعب الساجعات ولا الحقل والسنبيل الناضرا
ولم يخفض البغي منا جناحا تصعد مستعليا زاجرا
ولا غض ناظرنا للقوي ولو غض نفقاه ناظرا
أخي في الجراح سكانا الحديد ولا نشكي حره الساعرا
ومن يتقي عثرات الحظوظ فلا نتقي حظنا العائرا
فنحن الرياحين يفلونها ويرمونها حطبا خاسرا
ونحن مصايحهم في العشي ويطقنها صبحهم سافرا
ونظعمهم حب اكبانا وياكلنا جوعهم كافرا
خطونا على شوكمهم فاستراح على شذقه دمننا ساخرا
وكم شربوا دمعنا المشتى وكم نشقوا آهنا العاطرا
ترف خطاهم عبرا وظلا وغيمما على زرعهم ماظرا
وهم بنا بطشهم فانبرى له عزمنا مازقا ناظرا
يقولون عنا اسارى الخيال فهل جربوا صنعنا الظافرا
وهل عرفوا الله الا بنا وهل كان الا بنا فاطرا
خلقناه في قلبنا رحمة وشئناه في روحنا خاطرا
فمن علم الحسن ان يزدهي ونمنمة القأ طافرا
ومن صب للروح في الناي خمرا ومن جعل الباهر الباهرا

ومن اترف الذوق . من لون الحسن وسوى واسمى الهوى غافرا
ومن صور الحق حقا فأسمى واضحى بنا ربه قادرا
السنا الذين صنعنا الحياة وصفنا القوى نغما ساحرا
نخوض البحار ونرقى الكواكب جهدا ، يدمونه ، باثرا
ونبني ونهدم عزا يطول وملكا على اهله جائرا
ويعلمرنا العيش خلف التراب وقد غصبوا عيشنا الوافرا
يصدون عن آينا . . مطرفين باحسانها الاحمق الهاذرا
صنعنا الوجوه بأقلامنا فمال مصرها دائرا
بلونا البقاء ضياعا وفقرا وجمرا على جرحنا صاهرا
بقاء نذرنا له الغاليات فأرخصنا جاحدا ناكرا
أخي في متاه الجراح الرهيب دما نائرا وفما باسمنا
لنا وطن حقه أن تحل على ناره كاسيا طاعما
أعد له البغي ناب الحديد فالقمته عزمك الصارما
وأشهد مارغت في العاديات ولا كنت عن بأسها نائما
ولا خلبتك الحوالي الرطاب فطوؤت في ظلها حاملا
توهج في رجبك سحر البيان فرعت به العلك الجائما
ملاحم تزار فيه شرارا وسيلا تهدره عارما
واومن بالشعر نارا واحرق وجهي على جمرها ناعما
بلادي احبك نصلا تغور في اضلعي ودجى قاتما
احبك يعرى ويذمى جناحي على السفح مرتما راغما
احبك ضعفا يهد سلاحي وفقرا على موردي حائما
احبك موتا . . كفى أن تعيشي ويبقى هوى امتي سالما
أخي في متاه الجراح الرهيب فمأ باسمنا وندى غامرا
دعاك الى صدره مشخن ينهنه من دمه صابرا
يحن نراه الى شمخة يندل بها مائجا مائرا
فانزله الحب في اهله وكان الهوى قادرا قاهرا
خبرت فحدث عن الغادرين حديثا يرد الصبى حاضرا

فأبصر كيف استغلال الغلام وغشّي دجاء الضحى الزاهرا
وكيف تمص الذئاب الدماء وتروي بها النهم الفاجرا
وكيف تروع الامين الوديع ولا تبدر الهائج الكاسرا
فكم خضب الغرب احقادَه بالامنا ظالما آشرا
وأخرس بلبل اعراسنا وغشّي لنا خاتلا ماكرا
وكم لطفَ الزهو في صبحنا وقنعه رائفا سادرا
وقطع اثوابنا في الظلام ولمم اذباله سائرا
فهل أقعدت ربوة صاعدا وهل كبحت لجة ماخرا ؟!
يمينا بأسمرنا لن تكف عن الموت او نسحق الفادرا
بلادي ويكرمني باسمها ندائي .. فأرجعه شاكرا
فطرت على حبا أغنيات هي الخمر من كبدي قاطرا
أسلسلها عبقا سافحا مرققة .. ذاريا ناشرا
وحينا أفجرها عاصفا يجلجل في ساحها زائرا (*)
وتنزف حينما دما يتهاوى على وردها خاضبا عافرا
فلا سلمت رافة في الجهاد ولا مشربا في الصدى فاترا
بلادي احبك لا زاهيا يسرى ولا رهقا حاذرا

نديم محمد

١٩٥/٦/٤



(*) من الزئير .

الياس فرحات

الشاعر والحكيم والعروبي

بمعلم
الدكتور ابراهيم كيلاني

ماكادت الطائرة التي تقل فرحات وزوجه تحط في
ارض المطار حتى هرع مستقبلوه يتفرس كل واحد منهم
في وجوه النازلين علته يكتشف الشاعر فرحات فتكون
له اسبقية الدلالة عليه .

كانت دهشة ، وكان ذهول ، فعوضا عن ان يشهدوا
شيخاً هيماً ، متعباً ، اضناه السعي ، واجهدته الهجرة
فاتى ليلقي بانقال همومه على ارض وطنه ، فقد شهدوا
رجلا يهبط السلم بخفة الشباب ووثبة الرياضي ، ولم
يكذ يحيط به القوم حتى فارقه ما يعتري القادمين عادة
من تأدب واستحياء وتجميل ، فقد كان يسأل هذا ،
ويجيب على أسئلة ذلك ، ويداعب الآخر ، يتلقف النكتة
من الهواء فيرد عليها بمثلها أو احسن منها ، فعلمنا عندئذ
اننا امام شخصية جذابة ، محببة تكمن فيها طاقة
وحيوية لم يقو المهجر على شدة وطائه استلاهما او
استنفادهما .

أن كل شيء في هذا العصامي يوحى بالقوة والرسوخ ، رأس ضخّم قائم بين كتفين عريضتين ، يحمله جسم متماسك ، متين البنيان ، ثابت القدمين على الأرض ، ثبات المصارع في الحلبة ، وعينان براقتان غارقتان في محجريهما تملوهما جبهة محدبة عريضة كأنها بناء حجري نحت بالازميل فيها شيء كثير من معاني التحدي وحب المقارعة والنضال .

ان هذه الصفات الجسمية تقابلها أخرى معنوية فتتحد جميعا لتبرز أهم ما في شخصية فرحات كمتانة الخلق ، وتقدير الذات ، والانفة من الذل والسكون والاستكانة وعدم المبالاة بالمخاطر والاهوال ، وتلك مسالك تقود بدورها الى تعشق الحرية ، والتحلل من القيود ، والتمرد على كل ما يحول دون تحقيق الرغائب الاصيلة واكتمال الشخصية وانسجام اجزائها .

ان حياة فرحات ونشأته ومزاجه انعكاس لهذه الظواهر ، قال : «عندما كنت في الوطن ، كنت اعيش كما اريد ، فقد كان ابي واممي يتساهلان معي ، اعمل ما اشتهي واذهب الى حيث ارى - فالت على رأسي - وهكذا فقد نشأت حرا ، لا اطيع القيد مهما كان خفيفا ، لهذا لم تطل اقامتي عند اخوتي ، لانني شعرت ان ارتباطي بعمل تجاري في محل لا اكاد افارقه كارثة عليّ ان انجو منها ... وكانت هذه نزعتي التي نشأت عليها قبل كل شيء » .

ولد الياس فرحات في قرية كفرشيمما جنوب شرقي بيروت سنة ١٨٩٣ ، ومن يطالع أخبار طفولته ، وما تركته فيه من اثر يجد انه كان ينزع بدافع الفطرة الى تقليد الكبار تعجلا منه للرجولة قبل اوائها ، وقد هيأت له ظروف بيئته الاسباب لتفتح مواهبه المبكرة واكتساب التجارب ومكنته من اختزان المشاهد والصور عن طريق المحاكاة والامتصاص الذهني والعاطفي ، وكان يقول : « لا اذكر من طفولتي الا انني كنت ولدا كالاولاد الذين يلعبون في ساحة الرملية التي كانت تعقد في دكاينها مجالس الرجال ، واذكر اني كنت محبوبا من هؤلاء لشدة حافظتي و ... خفة دمي ! وكان اذا جاء النور الى الساحة فرقصوا وغنوا بلفتهم المخلوطة ومضوا دعاني الرجال الى تقليدهم فرقصت وغنيت بتلك اللغة بدون ان افهم منها حرفا » .

ومن الطريف حقا الا يصحب هذه المواهب الآخذة في التفتح دراسة منتظمة ، ولم يكد الطفل الياس فرحات يتعلم القراءة في مدرسة «الضيعة» .

حتى تركها وله من العمر عشر سنين ، وكان هذا آخر عهده بالتعلم ، وقد سببت له هذه الفجوة العميقة في دراسته متاعب ومشقات ظل يعانيها ويفالجها طوال ثلاثين عاما ، انها لصراع عنيف بين الموهبة واداة التعبير ، فكان مواهبه الحبيسة التواقفة الى الانعتاق والافلات والتجسيم لم تجد منفذا سوى اللجوء الى الوسائل التعبيرية العفوية فأخذ ينظم المعنى والقرآدي والشعر العامي ، ثم تدرج الى الشعر الفصيح على الرغم من جهله قواعد النحو والصرف والوزن والقافية ، وقد رويت له حوادث في هذا الصدد قال : « قال لي اديب عربي : علمت انك تنظم الشعر فهلا اسمعتني شيئا من منظومك ، وكان في جيبى قصيدة حديثة النظم كنت اظنها آيتي ، فمددت يدي اليها فأخذتها وقرات :

ضروبا من الاهمال حملني دهري وجر علي الهم والذل والقهر

قرات البيت وأنا انظر في وجه محدثي لأرى كيف يكون تأثيره عليه ، فلما سمع العَجْزَ ضحك ضحكة جمدت الدم في عروقي ، على أنه لم ينتظر أن أسأله عن سبب ضحكه بل بادرني بقوله : ان العَجْزَ كله غلط ! ثم يقول فرحات : « اني بعد هذا الدرس لم أقع في غلط الفاعل والمفعول ، فكنت كلما نظمت بيتا تذكرت هذا الدرس وحافظت على القاعدة ! » .

وكان الشاعر القروي يقول له معترضاً بجودة نظمه وضعفه في اللغة :

« ان احسن ما في شعرك انك تنظمه ولا تعرف ان تقراه » .

ويعقب فرحات على هذا بقوله : « ذلك لاني أجهل أبسط قواعد الاعراب » . على ان وضعفه في علوم الآلة لم يحل دون مآثرته على النظم واستكمال النقص اللغوي ، ولا بأس عليه ما دامت عنده الصفة الأساسية وهي الموهبة ، ألم يقل الجرجاني في الوساطة : « ان الشعر علم من علوم العرب ، يشترك فيه الطبع والرواية والذكاء ، ثم تكون الدرية مادة له » . وقد سار فرحات في نظمه بالفصحى على طريقة الاصطفاء والوصول للكمال بالجهد الطويل والتنقيح الشديد والتشذيب الزمني قال : « ان كل شعري المطبوع تنظم بعد الحرب الكونية الاولى ، فقد أتلفت كل ما نظمته قبلها وبعضا مما نظم بعدها ، حتى لا أقدر اني أتلفت من الشعر أضعاف

ما أبقيت منه » . وقد أفادت هذه العملية الانتخابية الشاعر في نقله من مرحلة الغموض التعبيري والرجرجة والضعف الى مرحلة التمكن والوثوق بالنفس وتكامل الصنعة الفنية .

ولا ريب في أن نزوعه المبكر الى القول ، وتسرعه في نشدان أداة التعبير عن موهبته الشعرية ، وعدم تربيته لاستكمال العدة واتقان اللغة قد عمل على تأخير نتاجه الشعري ، فكان أول ما أرسل الى كفرشياما زجلا نظمه سنة الف وتسعمائة وعشر ، وبعد مرور ثلاثين سنة أرسل الى ضيعته أبياتا بالفصحى يقول فيها :

اني لالمح من خلال دموعي	صورا ، طواها البين بين ضلوعي
صورا يجسمها الخيال مضاعفا	عطشى لرؤية من أحب وجوعي
أربوع أحبابي لأنت وان نأت	بي عنك مركبة الزمان : ربوعي
انا في الخريف، وما ذكرتك مرة	الا شعرت برجعة لريعي
يا من بيقلته يزور حبيبه	اني أزور أحبتي بهجوعي
طال الفراق ولم ازل متمسكا	جهلا بجبل سعادتي المقطوع
أعدوا الى أمنيته عدواً وما	أمنيته الا وشيك رجوعي

وفي هذا مصداق لقول سعيد عقل : « لا وجود لاية شرارة جمال الا ووراءها عمر من التحضير والكد » .

ان الشاعر لا يمتح صورته وافكاره من العدم ، فان وراء كل نتاج أدبي مهما تعددت ألوانه وصفاته تأثيرات مكتسبة وآثارا وتجارب وذكريات واقعية ، بعيدة كانت أم قريبة ، لان الابداع الشعري بحاجة الى غذاء ، ولكي يبدع الشاعر وجب عليه أن يغذي فكره ومخيلته بالمقروء والمنظور والحوادث الموجية المثيرة والرؤى ومشاهد الوجود ، على أن يتمثل كل هذا في وعيه الشعوري واللاشعوري ثم يبرزه بعد عملية خفية ، بطيئة ، في شكل جديد عليه طابع الابداع وسيماء الخلق .

وفي الحق فان تجارب الحياة وظروفها القاسية قد أمدت فرحات بعناصر غنية عملت على تكوين شخصيته الادبية وصقل موهبته الشعرية فمن روائع قوله في الاشارة عن مصادر شعره ومنابع وحيه :

يقولون : عن اخذت القريض
واين درست العروض وكيف
وما كنت يوما بطالب علم
فقلت : اخذت القريض صبيا
وعن خطرات عليل النسيم
وعن ضحكات مياه الجداول
وعن زفرات المحب الاديب
وعن نظرات الحسان اللواتي
وعن عبرات الحزاني الضعاف
الثن كنت لم ادخل المدرسات
فذا الكون جامعة الجامعات
ففي المبكيات بيان جميل
وفي كل ما يبصر المبصرون
فمن يحي يوما ولا يستفي

وممن تعلمت نظم الدرر
تلقفت هذا البيان الاغر
فانا عرفناك منذ الصغر
عن الطير وهي تغني السحر
يعر فيشفي عليل البشر
فوق الجلامد تحت الشجر
يزاحمه الموسر المحتقر
يكدن يفلغلنها في الحجر
ففي عبرات الحزاني عبر
صغيرا ، ولا بعد هذا الكبر
وذا الدهر استاذها المعبر
وفي المضحكات معان غرر
دروس تنار بهن الفكر
د ، اعمى البصيرة اعمى البصر

نرح فرحات الى المهجر كغيره من ابناء وطنه « مستجيرا مسترزقا »
حاملها معه الى جانب آماله في الربح والاثراء مثالية زاهدة في متع
الحياة ، وقد حاول عبثا التوفيق بينهما فتمت في النهاية القلبة للنزعة
المثالية على المادية ، على ان افلات فرحات من برائن المادة وولوجه عالم
الحلم الشعري والخيالات والرؤى لم يتم دون مأساة تظللها تجاذب وتمزق
وحيرة وصراع بين الروح الشاعرة وعالم المنفعة الذي هو عالم الخوف والقلق
والحاجات والتطلع الى المستقبل مما يقضي على الشعور الجمالي ويبعد عن
منايع التأمل والحلم الشعري ، ولذا كان طبيعيا على فرحات وغيره من
المثاليين ان يتيهوا وسط مدنية آلية تعبد عجل الذهب ، وان يمنوا بالاخفاق
فيما رحلوا من اجله ، ولم يفت شاعرنا ان يعرض علينا في قصائده ومقطوعات
رائعة صورا عن طفيان من المادة على النفوس ، وضياح الشعر عند غير
اهله ، وبؤس الاديب وهوانه وعجزه عن تحصيل الرزق وسط المكائد
الدينيوية التي تجرعه المر وتحمله على السير فوق الاشواك ، قال :

وهل يستقيم النظم والنثر لامرئ
ومن ذا الذي يمسي على اللفظ حالما
ويواله لولا فطرة ما لدفعها
ويبيع ويشري مرغما ويساوم
وفي صدره هم³ على القلب حائم
سبيل ، لانستنا الهجاء اللوازم

وقال محذرا من دنس المادة ومزهدا فيها :

ياشاعر العرب احذر ان يقال غدا
مر في سبيل العلى الشواكمنفردا
ان التجارة للاخلاق مقبرة
ان ضاق عيشك كن مساح احذية
كحل التجارة اعمى شاعر العرب
وليذهب الناس افواجا مع الذهب
اما التسائح فالاكفان للادب
لا تاجرا يغتني بالفش والكذب

ومما كان يزيد في حزن الشاعر نظمه الشعر في بيئة اعجمية أو بين
اثرىاء اغبياء لا يفهمون الشعر ولا يتذوقونه ، وليس أشق على الاديب من
ان يعدم صدى لروحه ، ورجعا لصوته قال :

ككيف يعز الشعر في دار غربة كان فصاح العرب فيه طماطم

وقال :

انا قضينا كل أيام الصبا ياجارنا
في غربة طالت فقصر طولها اعمارنا
نزجي لغير الفاهمات شعورنا اشعارنا
فنضيعها واخال انك مقتف آثارنا

ولعل من اجمل ما قيل في تصوير كفاح الاديب في البيئة المهجرية
ومغالبة للطبيعة وما يلاقيه من العنت في سبيل الرزق قول فرحات من
قصيدة مؤثرة عنوانها « حياة مشقات » يصف اشتغاله بالتجارة وضربه
في الفلوات والمجاهل البرازيلية :

طوى الدهر من عمري ثلاثين حجة طويت بها الاصقاع اسعى واداب
اغرب خلف الرزق وهو مشرق واقسم لو شرقت كان يغرب

لى ان يقول :

ومركبة للنقل راحت يجرها
 لها خيمة تدعو الى الهزاء : شئها
 جلست الى حوزيها ووراءنا
 حوت سلعا من كل نوع يبيعها
 وراحت كأن البر بحر نجاده
 تبين وتخفى في الربى وحياها
 وندخل قلب الغاب والصبح مسفر
 تمر على صم الصفا عجلاتها
 وترقص فوق النائثات من الحصى
 نبيت باكواخ خلت من اناسها
 مفككة جدرانها وسقوفها
 عليها نقوش لم تخطط بريشة
 يفني لنا فيها الهواء كأنه
 فتمسى وفي اجفاننا الشوق للكرى
 ونشرب مما تشرب الخيل تارة
 حياة مشقات ولكن بعدها

حصانان : محزم ، هزيل واشهب
 غرايل ، ادعى للوقار وانسب
 صناديق ، فيها ما يسر ويعجب
 فتى ما استحل البيع لولا التفرب
 واغواره امواجه وهي مركب
 فيحسبها الراؤون تطفو وترسب
 فنحسب ان الليل لليل معقب
 فنسمع قلب الصخر يشكو ويصخب
 فنوشك من تلك الخلاعة تقلب
 وقام عليها البوم يبكي ويندب
 يطل علينا النجم منها ويقرب
 تظن صباغا لونها وهو طحلب
 ينومنا ، والبرد للنوم مذهب
 ونضحى وجرم السهد فيهن يلهب
 وطورا تعاف الخيل ما نحن نشرب
 عن الذل تصفو للابي وتعذب

ان حيرة الشاعر بين الحقيقة والخيال ، وتردده بين العالم الخارجي
 الصاخب المناوىء ، وبين الحياة الداخلية التأملية التي ينزع اليها في جو
 انفعالي مشحون بالشكوى والحنين الى الارض التي اقتلعت منها جذوره ،
 كل هذا قد تون الشعر المهجري في غالبته بلون اسود تشاؤمي لم ينج منه
 الياس فرحات ، بل هو عنده اكثر وضوحا ، ومهما يكن من شيء فان التفاؤل
 والتشاؤم منوطان الى حد كبير بالوراثة والمزاج والطبع والسن والظروف
 ونحن اجمالا اميل الى التفاؤل عندما يكون الخط البياني في حياتنا يرتقي
 سعدا الى العلاء ، والى التشاؤم عندما يبدأ في الانحدار ، فان احلام اليقظة
 والشباب تحمل على الاقبال والامل ، كما ان احلام الكهولة والشيخوخة
 تحمل على الانكماش والكآبة والحسرة وسوء الظن ، ان هذه الاعتبارات

تنطبق على الياس فرحات الذي لم يطلع على الناس بشعره الا بعد انطفاء
شرة الشباب وخمود جذوته في صدره ودخوله مرحلة النضج واكتمال
الذات وفهم الحياة واكتناه نواحيها الخفية وفواجعها المخيفة ، الم يدع
الناس الى هجر المحيط المدني الفاسد والفرار الى الغابات حيث العافية
وسلامة الروح والبدن :

خذني الى الغاب واتركني أعش زمنا مستمتعا بسلام النفس والبدن
فما أخاف نيوب الوحش فاتكة كما أخاف لسان الناطق المدني
ان المدائن في مجموعها دمن* اما الرجال ، فأدياك على دمن
يقضون حاجتهم منها وأرفعهم صوتا اذا صاح : ارواهم من الاسن

أما الحياة في نظره فهي :

هذي الحياة وانت تعرفها غرارة في السر والجهر
فالفدر بالاخلاص مختلط والعهر ممتزج مع الظهر
والشوك ، شوك الورد مستتر للختل خلف نواضر الزهر
والناس اقدار تجمعها الاقدار تحت اظافر الدهر

كان محصول فرحات في حياته ، كالمثبيء ، حكما رائعة اودعها ربايعاته
وصف فيها الناس منتزعا الاقنعة عن وجوههم ، مشرا الى ضعفهم وتهافتهم
ونذالتهم ولؤمهم ، محاولا ان ينتزع من الطبيعة الانسانية مشاهد واسرارا
نسخ منها مادة حكمته ، ومن أقواله الرائعة :

لايقفل البشر الابواب ان رقدوا خوفا من الدهر بل خوفا من البشر
وقوله :

والمرء وهو يداوي البطن من بشم يسعى ليسلب طاوي البطن ما جمعا
وقوله :

يا من يحاول أن يلغي بقوته حكما اصّر على تنفيذ القدر
لبن للزمان متى اشتدت عواصفه ان الفصون اذا لم تلتو تنكسر

وقوله :

والحظ يخدم بعض الناس عن عمه حيناً ويخذل كل الناس أحياناً

وقوله :

لو يعرف الكبش ان القائمين على تسمينه يضمرون الشر ما اكلا

وقوله :

ان كنت تطلب نفعا من مودتهم فالنفع اجمع ان تنجو من الضرر

نظم فرحات معظم ربايعاته بعد انقضاء الثلاثين من عمره ، وكان قد نظم جزءا منها في سن الشباب ، وقد يتعذر على الناقد اكتشاف الفرق بين الفترتين ان في الروح او الاسلوب ، كأن فرحات دخل معركة الحياة ومعه رصيد من الحكمة والتعقل ينجده في المأزق ، وينفخ فيه عزمًا يقويه الترددي في شرك الناس ، وفي مهاوي العطب واليأس ، كما يتيح له ولقاريء ربايعاته ان يفرغ شحنة قلبه من التمرد والسخط على سنن الحياة ومتناقضاتها ، والناس ابداً مفطورون على حب الحكم والتمسك بها ، فهي زبدة التجارب وحصيلة تفكير الحكماء والعقلاء ، ثروها على الناس في شكل دساتير لتؤنسهم في مواقف الفشل ، وتعزيهم عندما تبهم الامور وتستعصي عليهم الحلول وقديما قيل : صاحب الحكم رجل مسلح ، والحكم عند الانسان كالسياسة للدولة .

ومن حكمه الرائعة محمداً اسس فلسفته السلوكية ونظرته للعالم :

فيم التقاطع والاطوان تجمعا قم نفسل القلب مما فيه من وضر
ما دمت محترما حقي فانت اخي آمنت بالله ام آمنت بالحجر

وقوله :

تعويد كفيك الصلاح ابرئ من تعويد رجليك الوقوف بمسجد
انا لا اصدق ان لصا مؤمنا اذنى لربك من شريف ملحد

وقوله :

قتلوا أساطير أسلاف الورى فنرى جهلا غربيا وخططا في الديانات
والجهل والخط ما زال كما عرفنا منذ الوجود سوى بعض اختلافات
هذي عقول بني حواء ما برحت عمياء تسبح في بحر الخرافات
أنا ضحكنا من الماضي ولا عجب ان كان حاضرنا أضحوكة الآتي

ولئن خاطب فرحات في رباعياته عقول الناس وأفهامهم فقد خاطب في
دواوينه الأربعة عواطفهم وأحاسيسهم ، ولئن تجلّى في رباعياته شاعرا
حكيمًا خبير الحياة حلّوها ومرها ، فقد بدأ في دواوينه شاعرا غنائيا ، وإذا
كانت الغنائية انعكاسا للوجود من خلال روح الشاعر ، فإن الشعر الغنائي
فن التعبير في إطار الذاتية عما في الكون من مظاهر وأسرار وأشياء ينحني
عليها الشاعر ليبرزها مغلفة بحرارة قلبه ومفشاة بانفعالاته الوجدانية التي
تثير فينا الحماسة والنشوة وتفجر المشاعر النبيلة التي تزيد في قيمة الحياة
وبهجتها .

ان بعضا من شعراء العربية سجناء فرديتهم ، بل سجناء « الأنا »
لا يتعدونه ، يحلّونه بدقة ويترصدون خلجاته الخفية ليصفوها ، ان هذان
الشعر ولكنه ليس الشعر كله ، فان بقاء الشاعر ضمن حدود « الأنا » يجمّد
الحياة حوله ، ويفقده فرصة التجدد والتنويع ، فهو يدور في حلقة من
العواطف والأفكار تضيق وتضمر شيئا فشيئا فلا بد له اذن من التوسع
والامتداد خارج حدود هذه الفردية ، فهناك شعر ذو صلة وثيقة بحياة
ناظمه وهناك شعر أوسع آفاقا يتناول موضوعات فلسفية او اجتماعية او
سياسية او قومية يكون الطابع الغنائي فيه تعبير عن عواطف ذاتية ممتزجة
بعواطف جماعية في إطار انساني عام . قال الشاعر هوغو عندما نظم ديوان
التأملات : « انها مضر انسان كتب يوما فيوما ، هل هي قصة حياة انسان ؟
نعم وحياة الناس جميعا ، اذ لم يكتب لاحدنا ان تكون له حياة خاصة به ،
ان حياتي حياتكم وحياتكم حياتي ، انتم تعيشون ما اعيشه . . . آه منك
يا عديم الحس الذي يظن انني لست هو ! » .

ان أصالة الشاعر ليست في تفردّه فحسب بل في قدرته على ايقاظ
الاستجابة العاطفية والفكرية عند الآخرين ، ومن هنا اوجبوا على الشعر

الفناني ان يتجاوز عالم الفرد للوصول الى ذلك الاساس الراسخ المشترك الذي تتلاقى فيه وتتجاوب عبر الافراد والعصور جميع امانى الانسانية وآمالها . ان نفاذ الشاعر من طوق الذاتية الى مجال القضايا الكبرى التي تشغل الناس في زمن الشاعر لدليل على غنى الشاعر واكتمال شاعريته فالشعر قبل كل شيء احتجاج صارخ فهو صوت الثورة ونذيرها يستمد واياها غذاءهما من نزوع الجماعير الى الحفاظ على القيم التي جهدت الانسانية في الدفاع عنها وصيانتها من عبث الطفاة وعصف قوى الظلم العمياء ، ومن غير شعراء المهجر اولى بان يرفع الصوت بتمجيد الحرية في بلاد الحرية ، واستنكار الظلم وتصوير آلام الوطن وعذات بنيها والدعوة الى حياة حرة كريمة ، حتى بات الشاعر هناك يعيش حياة مزدوجة الاولى مهجرية والثانية وطنية او كما قال عريضة :

انا المهاجر ذو نفسين واحدة تسير سيري واخرى رهن اوطاني

ومن يتصفح ديوان فرحات يجد فيه قصائد تضج بالشعور القومي وحب العروبة واهلها والدعوة الى الوحدة القومية « دعوة مخصصة بمنطق معقول وحماسة واقعية » . وقد بلغ من حساسية شعراء المهجر انه لم تكن تحدث حادثة في اية بقعة من بقاع الوطن العربي على اختلاف اقطاره وتباعد دياره الا وجدت عندهم صدى لها وتعبيرا ، لم يقل فرحات عن الثورة السورية : « كانت نار الحماسة في صدري تضاهي نار الثورة في ديار الشام » لم يجعل حب بلاده وقوميته مقياسا حتى في العلاقات الشخصية :

يقولون لي صادق فلانا فانه اخو نجدة يرجى لساعة ضيق
فقلت لهم هذا صحيح وانما عدو بلادي لن يكون صديقي

انه شاعر قومي احب امته ، وعشق الارض التي ولد عليها ، فأوحى
اليه الحنين اليها بارق الشعر واعذبه قال من قصيدة يتغزل بعروبته :

دار العروبة ، دار الحب والغزل هاجرت منك وقلبي فيك لم يزل
هلا مننت بقليا استرد بها فجر الشياخ فشمس العمر في الطفل
هذي القريبة ما زالت تقبلني والسقم يقطر من انيابها العنصل

والله يشهد اني كلما رجعت
انت الحبيبة لا هذي التي زرعت
منى اليك الصبا حملتها قبلي
في المشيب فلاح اليبس في السبل
والحسن فيها جديد وهو مبتذل
والحسن فيك قديم غير مبتذل

ويقول مدحة غراب : « وطن فرحات قطعة من الارض تحدها شرقا
وغربا وشمالا وجنوبا اللغة العربية ، ولا يفرق بينها اقليم او لهجة او دين
او شعوبية » . ونحن واجدون في ديوانه قصائد شتى تشمل المحيط
العربي كله فمن ثورة الشام الى ثورة بطل الريف الى ثورة مصر ، ومن رثاء
سعد زغلول الى رثاء بطل ميسلون الى تحية الاندلس ولبنان والشام واللغة
العربية وغير ذلك من الشؤون والاحداث العربية ينتظمها جميعا شعور
صادق ووجدان قومي حي وايمان بالوحدة يتمثل في هذه الابيات الاربعة :

انا وان تكن الشام ديارنا
نهوى العراق ورافديه وما على
فقلوبنا للعرب بالاجمال
ارض الجزيرة من حصي ورمال
واذا ذكرت لنا الكنانة خلطنا
نروى بسائغ نيلها السلسال
ان الكنانة أم كل مجاهد
حر كريمة ماجد مفضال

هذا هو الياس فرحات انه واحد من فرسان العروبة وشعرائها على
ارض المهاجر !



كلمة الشاعر في مهرجان تكريمه

سيادة وزير الثقافة

اصحاب السيادة الوزراء

ايها الحفل الكريم

يا ابناء دمشق الخالدة ، يا ابناء الجمهورية العربية
المتحدة ، ايها السادة والسيدات ، ايها الاخوان

اذا كان الكلام صادرا عن عاطفة صادقة ، كان في
غنى عن التزييق والتنميق ، انه يكون كالحسناء التي
اغناها الخالق عن الاصباغ والمساحيق .

فاذا قلت اني اشكر لكم ، لكم جميعا ، للحاكمين
والمحكومين ، للوزراء والادباء ، ولعامة الشعب ، مالقيته
والقاء بينكم من رعاية وعطف واکرام ، لم اكن في حاجة
الى التظويل والى ايراد الشواهد ، والى زخرفة الكلام .
اني اسوق اليكم هذه الكلمة ، اقولها بسيطة صادقة ،

أقولها وقلبي على لساني ، فلولا لفتة الحكومة الكريمة لما رجعت الى هذا الوطن الساحر بعد نصف قرن من الهجران ، ولولا ما لقيته منذ ان وطأت قدمي هذه الارض المباركة من عطف ورعاية لما لبثت هنا اسبوعا واحدا ، واذن فانا شكور ممتن لكم جميعا . وبعد فسألقي عليكم قصيدتين غير طويلتين كنت قد القيت الاولى منهما - بالوهم - هنا في دمشق يوم تخيلت اني هبطت دمشق واني اجتمعت بكم ، والثانية هي التي نظمتها لهذا الموقف ، وسترون اني معكم في كل حين ، فاللقاء الوهمي لا يختلف عن اللقاء الحقيقي في كثير ولا قليل .

نحن في الشام

واستمدي البشر من هذي الروابي
من اناشيد سواقيها العذاب
من نسيج الروض من وشي السحاب
ذقت فيه من افانين العذاب
سلسبلا لم يكن غير سراب
كان في قلبك شوقا ذا التهاب
وسؤالا مبهما دون جواب
من مجانيين تهاوو في العباب
غصة الناي بأنغام العتاب
في مزيج من ضجيج واصطخاب
بين تجار وصناع صلاب
وهي سقم صحة بعد الاياب
اخذته معها عند الغياب
فالصبا عاد وقد ولى التصابي
انه اليقظة توحى بالصواب
وارفعي الطرف الى شم القباب
والخوافي زغب فوق اهاب
بعد شيب الدهر البكر الكعاب
كل ظفر سنه البغي وناب

جددي يانفس أفرح الشباب
من روايي الشام من جناتها
من عبر الزهر من الوانه
كم تحملت من البين وكم
فانعمي اليوم بوصل واشربي
دونك الفيحة فاروي ظمأ
كنت في القرية طيفا تائها
كنت في شط الغنى ضاحكة
كنت في الضوضاء همسا مشبها
كنت لحنا عريبا صافيا
كنت شعرا وشعورا لينا
كنت ما كنت وفي ذكرى النوى
فاسترددي في شروق الشمس ما
واركضي خلف فراشات المنى
لا تخالي ما نراه حلما
متعي السمع بآيات الهدى
نحن في العشب الذي ظللنا
نحن في الدار التي ما برحت
نحن في دنيا جهاد حطمت

خطه المبدع سطرًا في كتاب
قبل حواء إلى يوم الحساب
حول شطيه وزالت كالضباب
أبد الدهر أغاروا في التراب ؟
يوم ثار العرب كالأسد الغضاب
أنهم مروا بها غير الخراب
أنه الرقة في بعض الشباب

نحن في الشام فهذا بردى
فأقرايه ، تقرئي التاريخ من
سليبه كيف دالت دول
أين من قالوا سنبقى عندكم
أم ترى بخرهم حر الوغى
لا نرى في الشام ما ينبئنا
وبقايها ميعان يدعي

أن تزيلوه تهن كل الصعاب
أشبهت في القدر قطعان ذئاب
رقبة الحق لازلال الرقاب
طبعها الشرير والقاضي المحابي
مارد جان كعملاق عجاب
كالرقاع السود في بيض الثياب
نظفوا الدنيا لفازوا بالشواب
عندنا ما بين شباك وباب
غصت الأدياك منها بالعباب
قوقات وطعام وشراب
كلماعن له دون حساب
عنده أدنى شعور بالمصاب

يا شباب الشام في حلقي شجي
أنه تلك العصابات التي
والتي أركبها البطل على
والتي يدفعها في شرها
أنها القزم الذي يعرضه
انزلوها في حمانا عنوة
نظفوا بلدانهم منها ولو
كنسوها ورموا أقذارها
جعلوا من أرضنا مزبلة
ما حياة الديك في الدنيا سوى
ودجاجات له يبدلها
يزدهيه ريشه الزاهي فما

ترجع الحق كريمًا للنصاب
عن غباء جاهلي أو تغابي
ترتضي قشر العلاء دون اللباب
من جيوب الشعب في شبه اغتصاب
ثروة الأوطان من لص مراب
شاء الاستعمار تكثير الصحاب
دونه السيل المدوي في الشعاب
من سيوف العرب سيف في قراب
وامنعوا الدار بسور من حراب
نستمد البشر من هذي الروابي

يا شباب الشام أرجو وثبة
وتزيل العار والراضي به
نظفوا درب العلاء من زمرة
مجدها المال الذي تجمعه
والذي تقبضه في بيعها
والذي يهبط سرا كلما
أن هذا المجد عار جارف
فاصرخوا الصرخة لا يبقى لها
واغسلوا العار بسيل من لظى
فاذا هذي الروابي استبشرت

وطن العروبة آه يا وطني

وأنت ترش على الهجير ندى
وهما اليها القلب مبتردا
يوما اذاب الروح والجسدا
والقلب أوشك أن يموت صدا
لهديره بين الضلوع صدى
غضبي توأكب مثلها أسدا
ومسحت عن اشدائها الزيدا
للحب فيه وللجمال مدى
يسر وفي ليل الخطوب هدى
اذ كان غيرهم لها الرمدا
بفصاحة وشجاعة وندى
مضمونة من مات من ولدا
فورا مياه البحر ما نقدا
بلد له كل البلاد فدا

ريح الصبا مرت على بردى
فاستقبلتها العين ساجية
ذكرا وقد نعمما بيومهما
العين كاد الدمع يفرقها
والبحر دون الاهل مضطرب
وكانما امواجه أسد
لو سألتنى لاحتفيت بها
وسألتها تقلي الى وطن
أهلوه في عسر الزمان له
كانوا لعين الفضل قرتها
نفحوا العروبة من شمائلهم
وبهممة قعساء يورثها
وبمور للجود لو نفذت
أفدي اذا عز الفداء بني

• • •

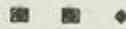
لو كنت كالأوطان متحدا
ولحداد عنك الغرب مرتعدا
ولضاق يهوده بما وعدا
ما دق مسمارا ولا وتدا
ولضاع جهد المقلقين سدى
واسترجع الانسان ما فقدا

وطن العروبة آه يا وطني
لأفاد منك الشرق مقتخرا
ولذاب اسرائيل من جزع
ولراح الاستعمار منهزما
ولمات فطر دلس منتحرا
فماستوفت الدنيا كرامتها

• • •

ويلومني ويلج منتقلا
قبن يزبل عن الحمام صلا
اني اعد الظالمين عدى
جان يمد الى الجناة يدا
ومضى يسوق اليهم المدا
في ارض يعرب منهم احدا
سرى الذي من زرعه حصدا
فبعزمننا سنقرب الابددا
لم يرحموا شيخا ولا ولدا
والويل للمتصهين غدا

ولقد اقول لمن يجادلني
فكانه في ما يحاوله
هو صب امريكا ويزعجه
انا لا امد يدي الى بلد
دفع اللصوص الى منازلنا
لولا ما تركت صوارمنا
لكتم سرى نهايتهم
ولئن اراد بقاءهم ابدا
لن يرحم العرب الاشواس من
غدا تهب ارياح نخوتهم



احياؤه في الساحة الشهدا
فحملت ثقل المجد منفردا
قد طال حتى جاوز الجلدا
عزم الشباب الحر فائقدا
باريسها وازال من مردا
تسقى النجيع فتنبت الحردا
منها يعد الجيش والعددا
داع فياتي النصر مضطردا

يا موطني ، يا موطننا حدث
في ميلون وقفت منفردا
وغرست في الارض الكريمة ما
حقدا هو البارود اوقده
فلطار ام الموبقات الى
فاعجب لها ارضا مباركة
واعجب لثاو تحت بلقعة
ويقوده للنصر وهو له



اني اكتشفت الغيب مجتهدا
وعلى جباهكم الابهاء بدا
فتحطمون القييد والزردا
ان التقمص صح معتقدا
معشوقة للمجد مذ وجدا

اخوان يوسف هل اقول لكم
لم ابدت فيكم بطولته
ورايتم ثبوت وثبته
ايقنت والاحداث تثبت لي
والحق ان الشام مذ وجدت

مثل السحاب تمطر البردة
قام الزمان له وما فعدا
في نفسه وترامتا فعدا
يده وأضنى القلب والكبدا
وظفت كهولته فما اقتصدا
وتزیده احدائها جلدا

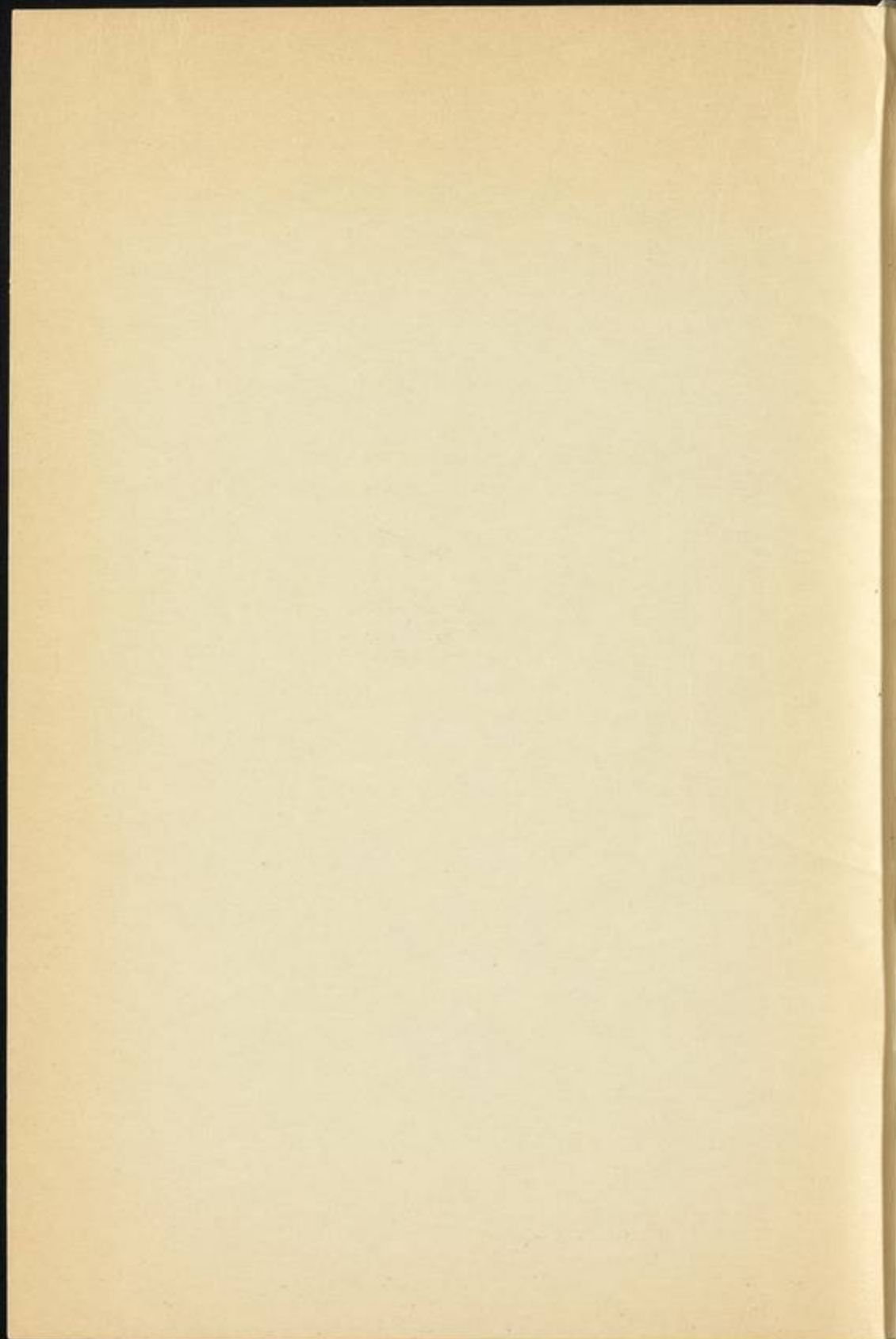
هي تبت الابطال ياسرة
كم فوق هذي الارض من بطل
وطنية ، وحمية نمنا
وهب العروبة كل ما ملكت
أفنى الفتوة مسرفا بهما
وتزیده الايام تضحية

• • •

حر اذا لمح الرضا حمدا
وانا ابن من يسدي الي يدا
يقظان يرفع للحجى عمدا
اتي وجدت الزهر قد عقدا
والجيش يمنع بأسه البلدا
والعدل يصلح كل ما فسدا
من ليس يرضى فليمت كمدا

حمدا يعم الشام من رجل
أسدت الي يدا حكومتها
قد كنت ارجو أن ارى وطني
وبلغت ما ارجو فأسعدني
فالشعب يغتم عيشه رغدا
والأمن بين الناس منتشر
والخطة المثلى قد انتهجت







LIBRARY
OF
PRINCETON UNIVERSITY

Princeton University Library



32101 073551606

(NEC)
PJ7824
.A72
Z917
1959